

Sabato 21 Aprile - Mattina		
9,15 9,30	<b>F. Rathaus</b>	Introduzione ai lavori Discussione su alcune tematiche e questioni emerse dalle Schede di commento
9,30 10,00	<b>M. Germani</b>	Alterazioni dissociative e della memoria indotte dai traumi estremi e della tortura. Il fenomeno dei "falsi ricordi"
10,00 10,15		Discussione plenaria
10,15 10,45	<b>A. Camporota M. Luci</b>	Presentazione di due casi clinici
10,45 11,30		Certificazione relativa ai due casi clinici presentati: esercitazione in piccoli gruppi <b>Per il personale dei Centri di riferimento territoriale</b>
10,45 11,30	<b>J. Humburg M. Luci</b>	Il colloquio in Commissione con le vittime di tortura e trauma estremo Discussione <b>Per i componenti delle Commissioni territoriali</b>
10,45 11,30	<b>F. Rathaus</b>	Processi e meccanismi di segnalazione al Servizio Centrale dei soggetti appartenenti a categorie vulnerabili Discussione <b>Per il personale medico-psicologico-sociale dei CID</b>
11,30 11,45		Coffee break
11,45 12,15	<b>H. Behr M. Germani</b>	Confronto e analisi delle certificazioni prodotte dai gruppi
12,15 13,00	<b>Presiede i lavori Prof. F. Gianni, Presidente della Commissione Nazionale per il diritto d'Asilo, Ministero dell'Interno</b>	TAVOLA ROTONDA (aperta ai partecipanti):  Il contributo dei Centri medico-psicologici di riferimento territoriale alle attività delle Commissioni Territoriali.  Valore e prospettive di un modello operativo nazionale per l'identificazione e il trattamento dei richiedenti asilo e rifugiati vittime di tortura e traumi estremi
	<b>H. Behr F. Rathaus M. Germani</b>	
13,00 13,10	<b>M. Germani</b>	Considerazioni finali sul corso, sull'avvio delle attività e sui prossimi incontri
13,10 13,30	<b>Prof. F. Gianni e corpo docente</b>	Consegna Attestati Conclusioni del corso

Docenti:

**Helena Behr** - UNHCR Roma

**Alessandra Camporota** - Ministero dell'Interno

**Massimo Germani** - Centro per il trattamento delle patologie post-traumatiche e da stress -  
Az. Osp. San Giovanni Addolorata di Roma

**Christopher Hein** - CIR

**Jurgen Humburg** - UNHCR Roma

**Monica Luci** - CIR Progetto VI.TO.

**Fiorella Rathaus** - CIR Progetto VI.TO.

**Anna Sabatini Scalmati** - S.I.P.P. - A.I.P.P

**Paloma Vivaldi** - CIR Progetto VI.TO.

## Obiettivi del corso:

- Costituire équipe di professionisti, operanti nel settore pubblico, esperti nell'identificazione e cura dei rifugiati sopravvissuti a tortura e violenza estrema, che possano dar vita a Centri medico-psicologici di riferimento territoriale in grado di supportare le Commissioni territoriali per il riconoscimento dello Status di Rifugiato, nella valutazione dei richiedenti asilo ad alta vulnerabilità, ed in particolare delle vittime di tortura e violenza estrema.
- Formare il personale medico-psicologico operante all'interno dei CID, al fine di consentire una corretta e sollecita identificazione dei Richiedenti Asilo vittime di tortura o violenza estrema, garantendo una tempestiva segnalazione ai Centri medico-psicologici di riferimento territoriale e alle Commissioni Territoriali per il Riconoscimento dello Status di rifugiato.
- Costituire una rete diffusa sul territorio nazionale formata da 7 Centri medico-psicologici di riferimento territoriale (operanti nelle città sede delle Commissioni), integrati e coordinati con il Centro di riferimento nazionale di Roma e con la Commissione Nazionale per il Diritto d'Asilo. Si potrà così realizzare un modello operativo efficace e condiviso, in linea con le più attuali conoscenze scientifiche, che consentirà, attraverso standard diagnostico-terapeutici elevati ed omogenei, di pervenire ad una certificazione affidabile e circostanziata, effettivamente supportiva per le valutazioni delle Commissioni territoriali per il riconoscimento dello Status di Rifugiato. Ciò consentirà anche un preciso monitoraggio nazionale della situazione dei Richiedenti Asilo vittime di tortura e di traumi estremi, con indubbi ed evidenti vantaggi a vari livelli (istituzionale, sociale, medico-scientifico, programmatico, ecc.).

Coordinatore scientifico

**Massimo Germani**

Centro per il Trattamento delle Patologie Post-Traumatiche e da Stress

Az. Ospedaliera San Giovanni Addolorata di Roma

Tel. 06 77 05 28 30

e.mail: m.germani@tiscali.it

Segreteria organizzativa

**Valeria Carlini** - Consiglio Italiano per i Rifugiati

Tel. 06 69 200 114 int. 216

331 44 53 138

e.mail: carlini@cir-onlus.org

Organizzato da:



Ministero dell'Interno  
Commissione Nazionale per il Diritto d'Asilo



Associazione Nazionale  
Comuni Italiani



CIR  
CONSIGLIO ITALIANO  
PER I RIFUGIATI

In collaborazione con:

Centro per il  
Trattamento delle  
Patologie

Post-Traumatiche  
e da Stress

Az. Ospedaliera  
San Giovanni  
Addolorata di Roma

Alto Commissariato  
delle Nazioni Unite per i  
Rifugiati - UNHCR Roma



CORSO NAZIONALE DI FORMAZIONE

**IDENTIFICAZIONE,  
CERTIFICAZIONE  
e CURA  
dei RIFUGIATI  
SOPRAVVISSUTI  
a TORTURA  
e VIOLENZA ESTREMA**

[1° livello]

**ROMA**  
**19 - 20 - 21 Aprile 2007**

Park Hotel La Borghesiana  
Via della Capanna Murata 120

# PROGRAMMA

## Giovedì 19 Aprile - Mattina

9,00 9,30	<b>On. Avv. M. Lucidi,</b> Sottosegretario Ministero dell'Interno	Saluti di apertura
	<b>Prof. M. Morcone,</b> Capo Dipartimento Libertà Civili e Immigrazione, Ministero dell'Interno	
	<b>N. Petrovic,</b> Direttore Servizio Centrale, ANCI - Servizio Centrale	
	<b>P. Artini,</b> Responsabile Regionale per la Protezione, UNHCR Roma	
	<b>L. Riccardi,</b> Vicepresidente, Consiglio Italiano per i Rifugiati	Introduzione e presentazione del corso e dei docenti
9,30 10,00	<b>C. Hein</b>	Convenzioni internazionali sui rifugiati e contro la tortura
10,00 10,30	<b>J. Humburg</b>	Legislazione in Italia Iter normativo del richiedente asilo, i CPT e i CID
10,30 10,45		Discussione plenaria
10,45 11,15	<b>H. Behr</b>	Le Commissioni Territoriali per il riconoscimento dello Status di Rifugiato Il contributo dei Centri medico-psicologici di riferimento territoriale alle attività delle Commissioni Territoriali
11,15 11,30		Discussione plenaria
11,30 11,45		Coffee break
11,45 12,15	<b>F. Rathaus</b>	Definizione e dimensione del fenomeno tortura Le forme di tortura e dei trattamenti inumani e degradanti Il Protocollo di Istanbul
12,15 12,30		Discussione plenaria
12,30 13,00	<b>M. Germani</b>	Traumi, traumi estremi e tortura. Riflessioni sul concetto di trauma
13,00 13,15		Discussione plenaria
13,15 14,15		Pausa pranzo

## Giovedì 19 Aprile - Pomeriggio

14,15 14,45	<b>A. Sabatini Scalmati</b>	Inquadramento psicodinamico delle esperienze traumatiche Peculiarità degli eventi traumatici estremi e della tortura
14,45 15,00		Discussione plenaria
15,00 15,30	<b>M. Germani</b>	Conseguenze psicopatologiche dei traumi estremi e della tortura

15,30 15,45		Discussione plenaria
15,45 16,00		Coffee break
16,00 16,30	<b>P. Vivaldi</b>	L'identificazione dei soggetti vittime di tortura e trauma estremo
16,30 16,45		Discussione plenaria
16,45 17,15	<b>M. Germani</b>	Conseguenze organiche della tortura
17,15 17,30		Discussione plenaria
17,30 18,00	<b>A. Sabatini Scalmati</b> <b>P. Vivaldi</b>	Workshop: approfondimenti tematici e casi clinici <b>Per psicologi e assistenti sociali</b>
17,30 18,00	<b>M. Germani</b> <b>M. Luci</b>	Workshop: approfondimenti tematici e casi clinici <b>Per medici</b>
18,00 18,15	<b>P. Vivaldi</b> <b>M. Luci</b>	Relazioni e confronto dei contenuti emersi nell'attività dei gruppi
18,15 18,30		Elaborazione della Scheda di commento sui lavori del giorno Conclusioni dei lavori
		In serata Proiezione di video e/o film sulle tematiche del trauma e della tortura

## Venerdì 20 Aprile - Mattina

9,15 9,30	<b>A. Sabatini Scalmati</b>	Introduzione ai lavori Discussione su alcune tematiche e questioni emerse dalle Schede di commento
9,30 10,00	<b>M. Luci</b>	Il colloquio con rifugiati vittime di tortura: problematiche cliniche ed etno-culturali
10,00 10,15		Discussione plenaria
10,15 10,45	<b>M. Germani</b>	Approccio clinico al paziente sopravvissuto a tortura o trauma estremo
10,45 11,00		Discussione plenaria
11,00 11,30	<b>A. Sabatini Scalmati</b>	Assetti relazionali nella terapia con i sopravvissuti a tortura
11,30 11,45		Discussione plenaria
11,45 12,00		Coffee break
12,00 12,30	<b>M. Germani</b> <b>M. Luci</b>	L'utilizzo di uno strumento specifico: presentazione dell' <i>"Intervista clinica semi-strutturata per Rifugiati sopravvissuti a tortura e traumi estremi"</i> <b>Per il personale dei Centri medico-psicologici di riferimento territoriale</b>
12,30 13,15		Role-playing sull'intervista
13,15 13,30		Approfondimenti e discussione sull'utilizzo dell'Intervista semi-strutturata

12,00 12,30	<b>P. Vivaldi</b> <b>F. Rathaus</b>	L'utilizzo di uno strumento specifico: presentazione dell' <i>"Intervista semi-strutturata per l'identificazione dei richiedenti asilo sopravvissuti a tortura e traumi estremi"</i> <b>Per il personale medico-psicologico-sociale dei CID</b>
12,30 13,15		Role-playing sull'intervista
13,15 13,30		Approfondimenti e discussione sull'utilizzo dell'Intervista semi-strutturata
13,30 14,30		Pausa Pranzo

## Venerdì 20 Aprile - Pomeriggio

14,30 15,00	<b>M. Germani</b>	Strategie terapeutiche nei sopravvissuti a tortura: "terapia integrata e orientata alla fase" Il trattamento farmacologico e gli interventi di tipo psicoterapeutico
15,00 15,15		Discussione plenaria
15,15 15,45	<b>F. Rathaus</b>	La Holding psico-sociale di prossimità e la prevenzione dei traumi secondari I percorsi riabilitativi psico-sociali Filmato
15,45 16,00		Discussione plenaria
16,00 16,15		Coffee break
16,15 16,45	<b>A. Sabatini Scalmati</b> <b>F. Rathaus</b> <b>P. Vivaldi</b>	Workshop clinico: prassi operativa nella holding psico-sociale di prossimità, strategie e pratiche di prevenzione dai traumi secondari <b>Per psicologi e assistenti sociali</b>
16,15 16,45	<b>M. Germani</b> <b>M. Luci</b>	Workshop clinico: percorsi diagnostici, strategie terapeutiche e farmacoterapia pratica <b>Per medici</b>
16,45 17,15	<b>M. Germani</b>	La certificazione
17,15 17,30		Discussione plenaria
17,30 18,15	<b>H. Behr</b> <b>F. Rathaus</b> <b>M. Germani</b> <b>A. Sabatini Scalmati</b>	TAVOLA ROTONDA (aperta ai partecipanti): Modelli operativi e prassi nell'organizzazione dei Centri medico-psicologici di riferimento territoriale: l'équipe, gli utenti, il lavoro di rete, il rapporto con i CID e le Commissioni Territoriali
18,15 18,30		Elaborazione della Scheda di commento sui lavori e consegna test di valutazione <i>In serata</i> Proiezione di video e/o film sulle tematiche del trauma e della tortura

La partecipazione degli operatori dei CID e dei rappresentanti degli Enti Locali è stata sostenuta anche grazie ai finanziamenti assegnati all'ANCI dalla Presidenza del Consiglio dei Ministri sui fondi dell'otto per mille dell'IRPEF devoluto dai cittadini alla diretta gestione statale per l'anno 2003.